

**Решение на Съда (трети състав) от 29 март 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия**

(Дело С-64/04) <sup>(1)</sup>

*(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Риболовни лицензи — Регламент (ЕО) № 3690/93 — Плавателни съдове Cleopatra и Ocean Quest — Окончателно прехвърляне на тези плавателни съдове в Аржентина)*

(2007/С 96/03)

Език на производството: английски

**Страни**

Ищец: Комисия на Европейските общности [представители: T. van Rijn и B. Doherty]

Ответник: Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия [представител: M. Bethell]

**Предмет**

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на чл. 5 от Регламент (ЕО) № 3690/93 Съвета от 20 декември 1993 година, установяващ система на Общността за определяне на правилата за минимално необходимата информация, която трябва да се съдържа в риболовните лицензи (ОВ L 341, стр. 93) — Не са отнети риболовните лицензи на плавателни съдове CLEOPATRA и OCEAN QUEST след окончателното им прехвърляне в Аржентина

**Диспозитив**

- 1) Искът се отхвърля.
- 2) Комисията на Европейските общности се осъжда да заплати разноските.

<sup>(1)</sup> ОВ С 94, 17.4.2004 г.

**Решение на Съда (седми състав) от 19 април 2007 г. — Кралство Испания/Съвет на Европейския съюз**

(Дело С-134/04) <sup>(1)</sup>

*(Рибарство — Регламент (ЕО) № 2287/2003 относно разпределяне на възможностите за улов на риба между държавите-членки — Акт за присъединяване на Испания — Край на преходния период — Изискване за относителна стабилност — Принцип за забрана на дискриминация — Нови възможности за риболов)*

(2007/С 96/04)

Език на производството: испански

**Страни**

Ищец: Кралство Испания (представители: M. A. Sampol Pucurull и E. Braquehais Conesa)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: F. Florindo Gijón et G. Ramos Ruano)

Встъпила страна, подполагаща ответника: Комисия на Европейските общности (представители: T. van Rijn и S. Pardo Quintillán)

**Предмет**

Частична отмяна на Регламент (ЕО) № 2287/2003 на Съвета от 19 декември 2003 г. за разпределяне на възможностите за улов на риба за 2003 година и свързаните с тях условия за определени риболовни ресурси и групи риболовни ресурси, приложими във води на Общността, спрямо общностни плавателни съдове, във водите, за които се прилагат квоти за улов (ОВ L 344, стр. 1), доколкото не са предоставени нови възможности за улов на риба за Северно и Балтийско море, като се отчитат интересите на Испания, при това въпреки края на преходния период — Дискриминация — Прилагане на член 20, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 358, стр. 59)

**Диспозитив**

- 1) Искът се отхвърля.
- 2) Кралство Испания се осъжда да заплати разноските.
- 3) Комисията на Европейските общности следва да заплати собствените си разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 106, 30.4.2004 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 26 април 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Република Финландия**

(Дело С-195/04) <sup>(1)</sup>

*(„Неизпълнение на задължение от държава-членка — Обществена поръчка за доставка на оборудване на заведения за обществено хранене — Член 28 ЕО — Количествени ограничения върху вноса — Мерки с равносетен ефект — Принцип за недопускане на дискриминация — Задължение за прозрачност“)*

(2007/С 96/05)

Език на производството: фински

**Страни**

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: M. Huttunen и K. Weidner, agents)

**Отвѣтник:** Република Финландия (представители: Т. Руппӓ и Е. Вугглин, agents)

**Встъпили страни в подкрепа на отвѣтника:** Кралство Дания, (представител: J. Molde, agent), Федерална република Германия (представители: А. Tiemann и М. Lumma, agents), Кралство Нидерландия (представители: Н. G. Sevenster, С. М. Wissels и Р. van Ginneken)

### Предмет

Неизпълнение на задължение от държава-членка — Нарушение на член 28 ЕО — Купуване на професионални кухненски уреди от публично предприятие — Задължение за прозрачност

### Диспозитив

- 1) Искът се отхвърля като недопустим.
- 2) Комисията на Европейските общности се осъжда да заплати разноските.

(<sup>1</sup>) ОВ С 179, 10.7.2004 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 29 март 2007 г. (искане за преюдициално заключение от Finanzgericht Köln — Германия) — Rewe Zentralfinanz eG, в качеството на универсален правопреемник на ITS Reisen GmbH/Finanzamt Köln-Mitte**

(Дело С-347/04) (<sup>1</sup>)

**(Свобода на установяване — Корпоративен данък — Незабавно прихващане на претърпените от дружества-майки загуби — Загуби, последица от амортизацията върху стойността на дяловите участия в установени в други държави-членки дъщерни дружества)**

(2007/С 96/06)

Език на производството: немски

### Преподаваща юрисдикция

Finanzgericht Köln

### Страни в главното производство

**Ищец:** Rewe Zentralfinanz eG, в качеството на универсален правопреемник на ITS Reisen GmbH

**Отвѣтник:** Finanzamt Köln-Mitte

### Предмет

Искане за преюдициално заключение — Finanzgericht Köln — Тълкуване на член 52 (нов член 43 ЕО), на член 58 (нов член 48 ЕО) и на член 73 б ( нов член 56 ЕО) — Национално данъчно законодателство в областта на корпоративния данък, което огра-

ничава приспадането от страна на местни дружества-майки на загубите, последица от обезценката на стойността на притежаваните участия в дъщерни дружества, местни лица за данъчни цели на други държави-членки

### Диспозитив

При обстоятелства като тези по главното производство, при които дружество-майка притежава в чуждестранно дъщерно дружество дялово участие, от естество да му предостави определено влияние върху решенията на това чуждестранно дъщерно дружество и да му позволи да определя неговата дейност, член 52 от Договора за ЕО (нов член 43 ЕО) и член 58 от Договора за ЕО (нов член 48 ЕО) се противопоставят на правна уредба на държава-членка, която ограничава възможностите на дружество-майка, местно лице на тази държава, да приспада за данъчни цели претърпените от него загуби поради извършени амортизации върху стойността на дяловите му участия в установени в други държави-членки дъщерни дружества.

(<sup>1</sup>) ОВ С 273, 6.11.2004 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 26 април 2007 г. (искане за преюдициално заключение от Court of Appeal — Обединено кралство) — Boehringer Ingelheim KG, Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG/Swingward Ltd, и Boehringer Ingelheim KG, Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG/Dowelhurst Ltd, и Glaxo Group Ltd/Swingward Ltd, и Glaxo Group Ltd, The Wellcome Foundation Ltd/Dowelhurst Ltd, и SmithKline Beecham plc, Beecham Group plc, SmithKline & French Laboratories Ltd/Dowelhurst Ltd, и Eli Lilly and Co./Dowelhurst Ltd**

(Дело С-348/04) (<sup>1</sup>)

**(Индустриална и търговска собственост — Право върху марка — Фармацевтични продукти — Паралелен внос — Препакетиране на продукт, върху който е поставена марка)**

(2007/С 96/07)

Език на производството: английски

### Преподаваща юрисдикция

Court of Appeal

### Страни в главното производство

**Ищци:** Boehringer Ingelheim KG, Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG, Glaxo Group Ltd, The Wellcome Foundation Ltd, SmithKline Beecham plc, Beecham Group plc, Smith Kline & French Laboratories Ltd, Eli Lilly and Co.

**Отвѣтник:** Swingward Ltd, Dowelhurst Ltd